

№ 2. Благослови, душе моя, Господа (Греческого роспева)

Blagosloví, dushé moyá, Ghospoda  
(Grécheskovo rospéva)

Bless the Lord, O My Soul  
("Greek" Chant)

Умеренный темп. (движение половинами)  
[Moderato. (alla breve)]

(A)

Alto solo

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano (for rehearsal only)

Умеренный темп. (движение половинами)  
[Moderato. (alla breve)]

Bla - go - slo - ví, du - shé mo - ya,  
Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я,

Bless, my soul,

Bless

2 + 3

Bla - go - slo - ví.

Bla - go - slo - vi.

Bla - go - slo - ví.

Bla - go - slo - vi.

Bla - go - slo - ví.

Bla - go - slo - vi.

Bla - go - slo - ví.

Bla - go - slo - vi.

Ghó  
Go

spo - da.  
спо - да.

Blessed

the Lord

Bla - go - slo - vén.

Bla - go - slo - vén.

Bla - go - slo - vén.

Alto II

pp

pp

pp

pp

\*ПРИМЕЧАНИЕ КОМПОЗИТОРА: Ноты под которыми стоят + надо исполнять с закрытым ртом.

\*)COMPOSER'S NOTE: Notes marked with a + should be hummed.

*O Lord,* *my God,* *exalted*

*f molto espressivo*

8

*are you, Lord*

Ghó - spo - di\_ Bó - zhe moy, voz - ve -  
Го - спо - ди\_ Бо - же мой, воз - ве -

ye - sí, Ghó - spo - di.  
е - си, Го - спо - ди.

ye - sí, Ghó - spo - di.  
е - си, Го - спо - ди.

Bless...  
*p*

Bla - go -  
Бла - го -

Bla - go -  
Бла - го -

*f molto espressivo*

8

*you are* *very much*

Í - chil - shá ye - sí zhé - ló.  
ли - чил - ся е - си зе - ло.

Alto II

*p*

Bla - go - slo -  
Бла - го - спо -

*pp*

slo - ví.  
слово - ви.

*p*

slo - ví.  
слово - ви.

*pp*

*H*

In honor (?)

f

74

14

Blessed

are you, O Lord

Vo is-po - vé - da - ñí - ye  
Bo ис-по - ве - да - ни - е

pp

Bla - go-slo-vén

Бла - го-сло-вен

ye - sí, Ghó

е - си, Го

spo - ðí.

спо - ди.

pp

vén

вен

ye - sí, Ghó

е - си, Го

spo - ðí.

спо - ди.

Bless...

Bla - go - slo -  
Бла - го - сло -

Bla - go - slo -  
Бла - го - сло -

14

i v ve - le - lé - po - tu  
и в ве-ле-ле - по-ту

ob - ékl  
об-лекл

šia ye - sí.  
ся е - си.

pp Bla - go - slo -  
Бла - го - сло -

\* with majesty

clothed

you are

voice

vi.

ви.

vi.

ви.

18

m.d. pp  
m.g.

\*) В оригинале - J. (Примечание редактора).

\*) This note is a J. in the original. (Editor's note)

Blessed are you, Lord.

*f*

21

vén ye-ší, Ghó spo - di. Na go - ráh  
вен е-си, Го спо - ди. На го - пах

Bla - go-slo - vén ye-ší, Ghó spo - di.  
Бла - го-сло - вен е-си, Го спо - ди.

*pp*

Bla - go-slo - vén ye-ší, Ghó spo - di. Bless...  
Бла - го-сло - вен е-си, Го спо - ди.

*p*

Bla - go - Bla - go -  
Бла - го - Бла - го -

21

*pp*

stá - nut vó - di.  
ста - нут во - ды.

are planted (stand) the waters.

*mf*

slo - ví.  
слово - ви.

*pp*

slo - ví.  
слово - ви.

25

*mf*

m.d.

*pp*

## 28 Marvelous (are) your works, O Lord

V

9

2 2 2 2

Po - sře -  
По - сре -

pp

Dív - na de - lá  
Див - на де - лаTvo - yá, Ghó - spo - di.  
Тво - я, Го - спо - ди.

Between

pp

Dív - na de - lá  
Див - на де - лаTvo - yá, Ghó - spo - di.  
Тво - я, Го - спо - ди.

pp

28

pp

f

dé - gor prý - dut vó -  
де - гор прый - дут вó -

mountains pass (flow)

the waters

Bless... p

...pass (flow) ...prý - dut vó - di.  
...прой - дут вó - ды.Bla - go - slo - ví.  
Бла - го - сло - ви.Bla - go - slo - ví.  
Бла - го - сло - ви.

m.d.

Bla - go - slo - ví.  
Бла - го - сло - ви.

Marvelous (are) works

34

di.  
ды.  
Wоје  
Div  
на де ла

34

36 yours, O Lord.

*mf*

Fsia pře - mu - dro - sti - uy so - tvo -  
Вся пре - му - дро - сти - ю со - тво -

Tvo - yá, Ghó spo - di. All (in)wisdom  
Тво - я, Го спо - ди.

Bless...

*p*

Bla Bla go go

36

*mf*

Bla Bla go go

39

ryl ye - ší, so - tvo - ryl ye - ší.  
рил е - си, со - тво - рил е - си.

*You made, you made.*

slo - ví. slo - ví.

slo - ví. slo - ví.

39

42

*Glory to you, O Lord,*

Slá - va Ti, Ghó - spo -  
Сла - ва Ти, Го - спо -

*Glory to you, O Lord,*

who created all.

44

stagger.

di, so - tvo - řív  
ди, со - тво - рив

di, so - tvo - řív  
ди, со - тво - рив

+ +

46

*ritenuto*

*poco*

řív - she - mu fšíá.  
рив - ше - му вся.

řív - she - mu fšíá.  
рив - ше - му вся.

Bla - go - slo - ū.  
Бла - го - сло - ѿ.  
*p*

so - tvo - řív - she - mu fšíá.  
ко - тво - рив - ше - му вся.

*ritenuto*

*m.d.*

pp

who created all.